

FM Genki
Bài phát thanh lần thứ 18 dành cho
năm 2019 tháng 12 ngày 15 và 21 với 29

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là
Nguyễn Việt và Naga-Shima

Năm 2019 còn không bao lâu nữa là hết. Và cũng là năm đầu tiên của Nhật hoàng mới lên ngôi với quốc hiệu là Lệnh Hòa. Mọi người đã chuẩn bị xuất hành chưa? Ước mong tất cả gặp mọi điều tốt đẹp trong những ngày đầu năm.

☆/ Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay là thông tin về các nghỉ trong ngày đầu năm và cuối năm.

Tòa hành chánh thị xã thông báo cho biết sẽ có một số cơ quan văn phòng trực thuộc sẽ phải đóng cửa nghỉ trong những ngày cuối và đầu nên chú ý.

Toàn bộ văn phòng thị xã sẽ đóng cửa từ ngày 29 tháng 12 đến ngày mùng 3 tháng 1 năm tới. Ngoại trừ văn phòng chi nhánh ^{しかまししよ} 飾磨支所, thì các văn phòng chi nhánh khác hay trực thuộc sẽ nghỉ từ ngày 28 tháng 12 đến ngày 5 tháng 1 năm sau.

Riêng ^{しかまししよ} 飾磨支所, sẽ nghỉ từ ngày 31 tháng 12 đến ngày 3 tháng 1. Và văn phòng trước nhà ga chỉ độc nhất ngày 1 tháng 1.

Văn phòng ^{じゅうみんまどぐち} 住民窓口センター sẽ nghỉ từ ngày 28 tháng 12 đến ngày 5 tháng 1. Đồng thời văn phòng thảo luận bằng tiếng Việt cũng có thời gian nghỉ tương tự,

☆ Tiếp theo đây là thông tin về chương trình đầu năm tại các nơi.

※- Cổ thành Himeji: vào ngày đầu năm 1 tháng giêng 「^{がんにつ}元日」;

vào cửa không mất tiền tuy nhiên muốn lên thượng tầng của cổ thành phải chờ đến 8 giờ 30 sáng ngày hôm sau, người vào cửa cuối cùng là lúc 4 giờ chiều. Mỗi ngày từ mùng 1, 2 và đến ngày mùng 3, mỗi ngày từ sáng sớm có tặng quà cho 500 người đầu tiên. Đây những chiếc khăn lau mặt để làm kỷ niệm.

※- Cạnh bên kia cổ thành – công viên ^{こうこえん} 好古園

chỉ ngày mùng 1, từ sáng có tặng quà cho 500 người khách vào đầu tiên- quà là những tấm lịch để bàn. Công viên sinh hoạt từ 9 giờ sáng đến giờ chiều; vào cửa cuối cùng là vào lúc 4 giờ 30 phút.

*- Đặc biệt trên Thư ảnh sơn – 書写山^{しよしゃざん};

vào ngày 31 tháng 12 hay 「大晦日」^{おおみそか} cho đến ngày đầu năm 元日^{がんにっ} chương trình thang dây – rope-way - đặc biệt cho ngày này được vận hành suốt đêm. Từ sau 9 giờ đêm cứ 15 phút là có 1 chuyến. Và bắt đầu từ 0 giờ của ngày đầu năm, 60 người khách đầu được cấp cho chúng chỉ 「初乗証明書」^{はつのもりしょうめいしょ}; và 1.000 người tiếp theo sau được tặng món quà biểu tượng của năm 2020 này là năm Tý với nhiều hình ảnh của máy chú chuột. Vào các ngày 2 và 3 của tháng giêng, mỗi ngày 250 người đến trước được tặng quà biểu tượng của năm.

Ngoài ra thay vì dùng rope-way, có đông du khách lên chùa bằng đường bộ - nếu sử dụng phương thức này khi đi nhớ mang theo đèn bấm.

Nếu có thể được nhớ đi nhận quà kỷ niệm đầu năm – vì tuy là món quà mọn làm kỷ niệm nhưng chỉ có 1 lần.

☆/ Và sau cùng là thông tin về tạp chí dành cho người nước ngoài 「VIVA ひめじ」

^{ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん}
姫路市文化国際交流財団 một năm phát hành 4 số báo 「VIVA ひめじ」, tạp chí thông tin cho người ngoại quốc sống quang vùng thành phố Himeji những thông tin cần thiết- số báo ấn hành lần vào ngày 14 tháng 12 tới là số 71, số báo cuối cùng trong năm này. Tạp chí thông tin mọi thông tin cần thiết trong đời sống thường nhật: như hiện nay đang là mùa hào; tin tức mùa khí hậu, hay nào rác đốt được và cập nhật Internet. Và có ấn bản bả tiếng Việt.

Các số báo được trưng bày trên tầng 4 của tòa hành chánh Himeji ở văn phòng của ^{ひめじしこくさいこうりゅうセンター}
姫路市国際交流センター, cùng các cơ quan liên và trực thuộc – đến nhận miễn phí. Nếu có điều cần, liên lạc với ^{ひめじしぶんかこくさいこうりゅうざいだん}
姫路市文化国際交流財団

qua số Tel: 079-282- 8950.

☆/(12/29のみ)よいお年を

Nhân ngày đầu năm Dương Lịch, toàn ban Việt ngữ của đài FMGenki, gửi đến toàn thể quý thính giả cùng quý quyền lời câu chúc sức khỏe cùng mọi điều tốt lành trong năm mới.

Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.